

にすがた  
イエス様の似姿に  
*Conformed to His Image*

---

使徒言行録7:54～8:4  
*Acts 7:54-8:4*

# ステファノ

食事の配給係  
執事の一人  
(使徒6:5)



## 使徒6:8

「さて、ステファノは恵みと力に満ち、すばらしい不思議な業とするしを民衆の間で行っていた。」

# Stephen

One of the deacons  
who was in charge of  
distributing the food  
(Acts 6:5)



## Acts 6:8

**“Stephen, a man full of  
God’s grace and power,  
did great wonders and  
miraculous signs among  
the people.”**

1. ステファノは、知恵と聖霊に満たされていた人だった。



使徒6:5

「信仰と聖霊とに満ちた人」

使徒6:10

「しかし、彼が知恵と聖霊によって語るので、歯が立たなかった。」

1. Stephen was a man *filled with the wisdom and the Holy Spirit.*



Acts 6:5

“ a man *full of faith and of the Holy Spirit*”

Acts 6:10

But they could not withstand *the wisdom and the Spirit* with which he was speaking.



## 57～58節

「人々は**大声で叫びながら**  
**耳を覆い**、ステファノ目  
がけて一斉に襲いかかり、  
都の外に引きずり出して  
**石を投げつけた。」**

## 使徒7:54

「人々はこれを聞いて  
**激しく怒り**、ステファノ  
に向かって**歯ぎしり**  
**した。」**





## v. 57-58

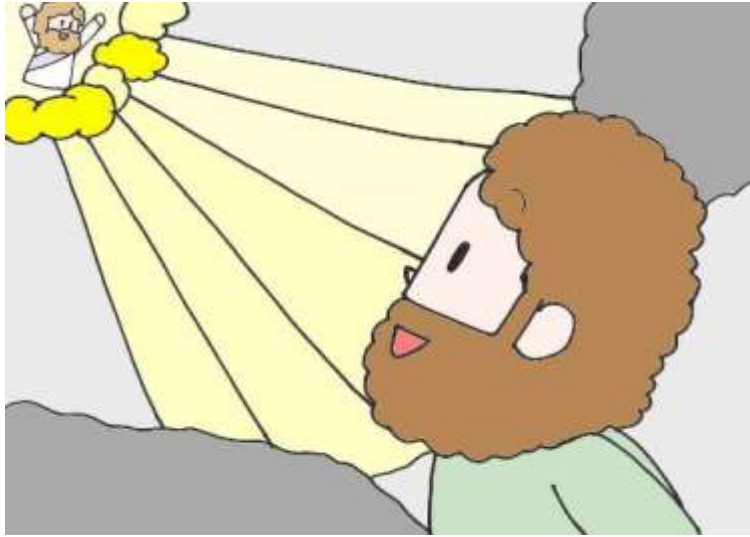
“But they *cried out with a loud voice and stopped their ears* and rushed together at him. <sup>58</sup> Then they cast him out of the city and *stoned him.*”

## Acts 7:54

“Now when they heard these things they were *enraged*, and they *ground their teeth at him.*”



## 2. ステファノは、天を見上げた。



### 使徒7:55

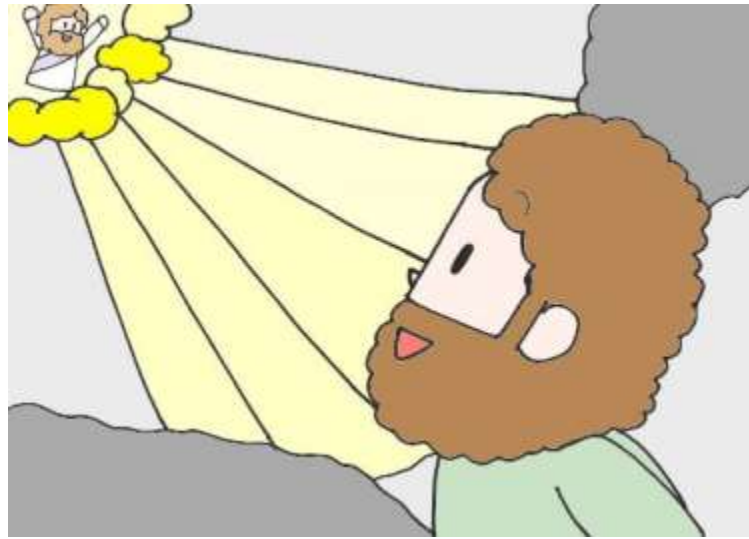
「ステファノは聖霊に満たされ、天を見つめ、」

### 55～56節

「神の栄光と神の右に立っておられるイエスとを見て、『ああ、天が開けて、人が子が神の右に立っておられるのが見える』と言った。」



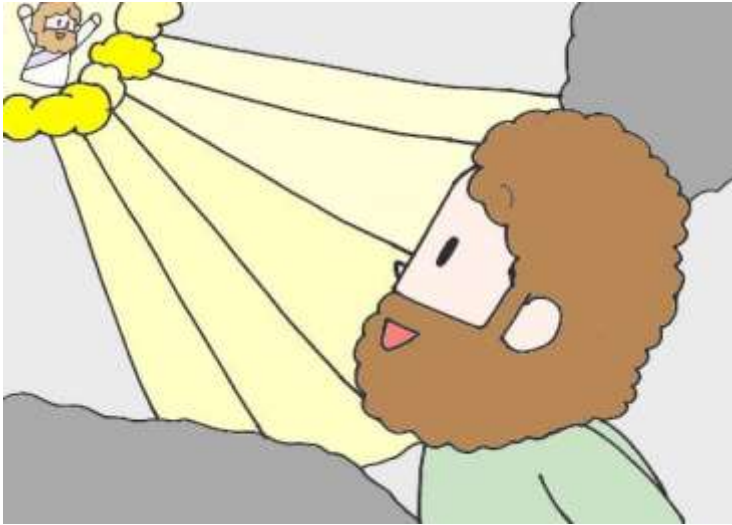
## 2. ステファノは、天を見上げた。



ヘブライ12:2(新改訳)

「信仰の創始者であり、完成者であるイエスから目を離さないでいなさい。」

## 2. Stephen *looked up to the heaven.*



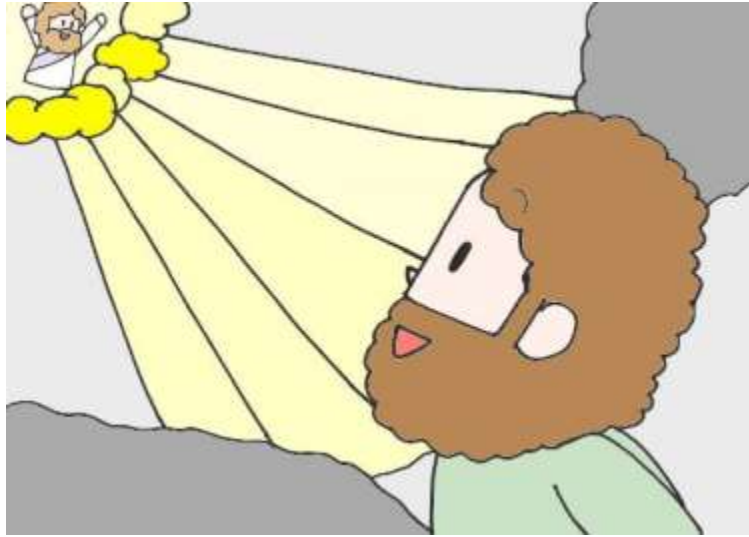
Acts 7:55

“But he, full of the Holy Spirit, *gazed into heaven*”

v. 55-56

“and saw the glory of God, and Jesus standing at the right hand of God. <sup>56</sup> And he said, *‘Behold, I see the heavens opened, and the Son of Man standing at the right hand of God.’*”

## 2. Stephen *looked up to the heaven.*



### Hebrews 12:2

**“Let us fix our eyes on Jesus, the author and perfecter of our faith.”**

### 3. ステファノは、イエス様の 似姿に変えられた。



使徒6:15  
「その顔はさながら  
天使のように見え  
た。」

3. Stephen was transformed  
to be like Jesus.



Acts 6:15  
“Stephen’s face was  
like the face of  
an angel.”



### 3. ステファノは、イエス様の 似姿に変えられた。

「主よ、この罪を彼ら  
に負わせないでくだ  
さい。」(7:60)

「父よ、彼らをお赦しくだ  
さい。自分で何をしてい  
るか知らないのです。」  
(ルカ23:34)

「主イエスよ、私の  
霊をお受けくださ  
い。」(7:59)

「父よ、わたしの霊を  
御手にゆだねます。」  
(ルカ7:60)



3. Stephen was *transformed*  
*to be like Jesus.*

**“Lord, do not hold  
this sin against  
them.” (7:60)**

**“Father, forgive  
them, for they know  
not what they do.”  
(Luke 23:34)**

**“Lord Jesus, receive  
my spirit.”  
(7:59)**

**“Father, into your  
hands I commit my  
spirit.” (Luke 23:46)**

# 似た者夫婦

**“Husband and wife are two peas in a pod.”**







箴言27:17「鉄は鉄をもって  
研磨する。人はその友に  
よって研磨される。」



シラ書13:1「やにに触れば、汚(けが)れる。  
思い上がったものと交われば、彼と等しい者  
となる。」

シラ書13:16～17「肉なる者はすべて、類を  
もって群れ集い、人は、自分と似た者と親密  
になる。どうして、狼が子羊と共存できようか。  
罪人と敬虔な人もこれと同じだ。」



### 3. ステファノは、イエス様の 似姿に変えられた。

朱に交われば、  
赤くなる。

主に交われば、  
主のようになる。

2コリント3:18

「わたしたちは皆、顔の覆いを除かれて、鏡のよ  
うに主の栄光を映し出し  
ながら、栄光から栄光へ  
と、主と同じ姿に造りか  
えられていきます。これは  
主の霊の働きによること  
です。」

**Prov. 27:17 “As iron sharpens iron, so one man sharpens another.”**



**Sirach 13:1 “Whoever touches pitch gets dirty, and whoever associates with a proud person becomes like him.”**

**Sirach 13:16-17 All living beings associate with their own kind, and people stick close to those like themselves. <sup>17</sup> What does a wolf have in common with a lamb? No more has a sinner with the devout.”**



### 3. Stephen was transformed to be like Jesus.

*The more you are around the color of red, you turn to be red.*

*The more we spend time with Jesus, the more we become like Him!*

2 Cor. 3:18

“And we, who with unveiled faces all reflect the Lord's glory, are being transformed into his likeness with ever-increasing glory, which comes from the Lord, who is the Spirit.”

# いつ死ぬか？ < どう死ぬか？



ヨハネによる福音書12:24  
「一粒の麦は、地に落ちて死ななければ、一粒のままである。だが死ねば、多くの実を結ぶ。」



# When we die < How we die



## John 12:24

“Unless a grain of wheat falls into the earth and dies, it remains alone; but if it dies, it bears much fruit.”



# サウロ

(使徒7:58, 8:1)





# パウロ



# Saul (Acts 7:58, 8:1)



# Paul

